

ROBERTO BOLAÑO

569621

569621 -

# Nacido para pelear

**E**l escritor chileno, radicado en España, estuvo en el país presentando su último libro: *Detectives salvajes*. Y aprovechó de reeditar sus polémicas críticas a la literatura nacional.

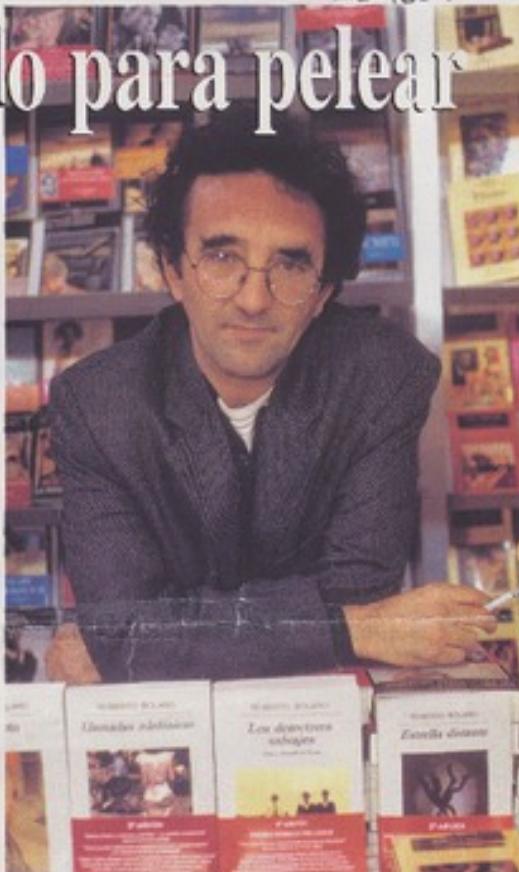
"Soy un monstruo de soberbia", confesó Roberto Bolaño a *Europa*, al ser consultado sobre enfrente el hecho de ser escritor. Palabras bastante sarcásticas, ya que durante su última visita a Chile —en el marco de la 19ª Feria del Libro de Santiago— sus controversias dadañinas sobre la nuova narrativa chilena causaron revuelo y rechazo entre los representantes de ésta.

El autor pasó nuestro país por segunda vez —la primera fue en noviembre de 1998— luego de vivir 25 años en el extranjero. Nacido en 1953, siendo adolescente se radicó en México. Luego regresó para cursar posgrado en el proceso de la Unidad Popular; y con la ayuda de sus padres salió de Chile en 1974, volviendo a tierras mexicanas. Más tarde, en 1976, se mudó a España, donde reside hasta hoy.

Mientras fuma un cigarrillo tras otro, dice que piensa venir a su patria por lo menos una vez al año. Sin embargo, advierte que espera que esta visita no haga que a Chile más presente en su obra que antes: "El día que advierta que empiezo a tener una visión a lo chileno, no vuelvo".

*En tu caso, ¿puedes hablar de autoexilio?*

— Nunca he estado en el aserradero. La palabra es bastante redonda. En autoexilio podemos estar viviendo en Los Ángeles o en Michoacán. El autoexilio



lo es un orientación voluntaria, el borrar la invisibilidad voluntariamente, y eso se puede hacer en tu propia casa.

*Cuáles responsabilidades han sido las más fuertes en tu escritura?*

— Muy importante para un escritor, es tener una buena biblioteca, saber algo de historia y tener la suficiente facilidad para acercarse a sí mismo como vecino o hermano.

**CRÍTICO, SIEMPRE CRÍTICO**

Los cuentos y novelas de Roberto Bolaño han recibido más de esa división. El Consejo del Libro le acudió de otorgar —el 17 de noviembre— el premio a la mejor novela publicada en 1998: *Los detectives salvajes*. La misma que en

mayo había recibido el galardón Rómulo Gallegos, de Venezuela, y, en noviembre de 1998, el premio Hemíndio de España. Entre sus libros, destaca: *La jaula de bolas*, *La Stevenson nazi en América*, *Estrella distante* y *Llamadas salvajes*. (Premio Municipal de Santiago, 1998). Sus próximos proyectos comprenden un libro de cuentos y tres novelas. Una de éstas tratará sobre un viejo asunto, otra sobre un crimen fascista de Investigaciones chileno, y la última se refiere al tema del exilio.

*Cómo creas tus personajes e historias?*

— Primero aprecio el argumento y una violencia en la escritura. Si el argumento y la violencia estanquean se acostumbran, ya casi fijo.

"Para mí, ser filántropo es una vulgaridad. Además, es una suprema ignorancia. Nada que vaya a morir puede considerarse filántropo".

*Sus personajes, siempre tienen algo raro?*

— Coiso en cualquier escritor. Lo que pasa es que yo he tenido una vida con bastantes abusos, por la mala de alguna manera. En ocasiones, una vida bastante movida, y tal vez en eso se nota un poco más. No soy un escritor burgués, ni universitario o con trabajo fijo. En todos los escritores se nota la vida de ellos.

*Por qué tan crítico de la Literatura chilena?*

— Es que gran parte de la literatura chilena no es más que una encología. Hay algunos que me cuesta pensar que se les pueda llamar literatos. No he dicho todo la literatura, pero la mayor parte es un puro engaño. Ya no digo que los argumentos sean buenas, las estructuras correctas, que se haya planteado algo; ver un escritor abrié un poco más de sentido en la obra que es la literatura. Es que si siquiera saben escribir, es que nunca nacieron, que nacieron en esa cosa tan tonta que es la literatura; si nacieron, tienen que aprender a escribir.

*Saber escribir es el primer paso para ser escritor?*

— No lo sé. Para evidenciarme es algo mucho más difícil. Porque aprender a escribir es algo tan fácil, es coger una gramática y leer a los clásicos. Ahora, el primer paso para convencerse es escribir es mucho más difícil.

*¿Cómo fue en estos ese primer paso?*

— Tal vez ese primer paso es una actividad desfilar ante la realidad que está viviendo. Yo siempre me he visto peleando, a la contra, y me gusta. Llevar la contra en tu pecho en una fragilidad muy grande, estar a la izquierda y con muy pocas defensas. Pero, al mismo tiempo, la magnitud de ese desafío hace que puedas ver tu propia imagen, y a partir de eso se abren todas las dimensiones. No digo que yo lo haya conseguido, estoy en ello. Además, ser escritor es un progreso constante. Siempre estamos intentando ser algo más o menos bueno. □

Delia Pizarro San Martín

EUROPA N° 3225 - 29 DE NOVIEMBRE DE 1999

## Nacido para pelear [artículo] Delia Pizarro San Martín

Libros y documentos

**AUTORÍA**

Autor secundario:Pizarro San Martín Delia

**FECHA DE PUBLICACIÓN**

1999

**FORMATO**

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

Nacido para pelear [artículo] Delia Pizarro San Martín. retr.

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)